

LABEL FAMILLE PLUS

La station des Houches « chouchoute » vos enfants ainsi que toute la famille ! Garderies, activités adaptées, tarifs promotionnels « Famille », animations multiples pour petits et grands... Découvrez, partagez et venez en famille vous imprégner de notre belle montagne.

THE FAMILY PLUS LABEL

Les Houches pampers your children and the entire family! Day care, activities, discount price for families, entertainment for young and old alike... Discover and enjoy along with your family our beautiful mountains!



MARCHÉ DES PRODUCTEURS LOCAUX ET VENTE DE PRODUITS À LA FERME

Ferme du Pain Chibon, Route du Pont.
Tous les mercredis après-midi. Les produits proposés pourront varier au rythme des saisons en fonction de la disponibilité des producteurs. Vente directe de produits et locaux à la ferme Les Croets Mastins (élevage de brebis) et à la ferme des Trois terres (élevage d'Héréns).

LOCAL FARMERS MARKET AND SALES OF FARM PRODUCTS

Pain Chibon Farm, Route du Pont.
Every Wednesday afternoon. The sort of products on the market varies according to the season and the availability of producers. Direct sale of farm and local products at Les Croets Mastins (Sheep farming) and Trois Terres (Héréns cattle farming).



BASE DE LOISIRS DES CHAVANTS

La base de loisirs du village propose une grande variété d'activités, été comme hiver.
En été : profitez d'une promenade pédestre ou cycliste autour du Lac des Chavants, du nouveau Pumptrack, des jeux d'eau, du tennis et du Parcours d'Orientation. Le rocher d'escalade, le boudlrome et les jeux pour enfants complètent l'offre et réjouissent petits et grands.
En hiver : cette base de loisirs est un lieu incontournable de votre séjour aux Houches grâce au club Piou-Piou, au tracé raquette en forêt et à l'itinéraire gratuit de ski nordique.

OUTDOOR ACTIVITIES CENTRE OF LES CHAVANTS

The village leisure center offers a wide variety of activities, both in summer and winter.
In summer: enjoy a walk or cycle ride around the Lac des Chavants, the new Pumptrack, water games, tennis, and the Orienteering Course. The climbing rock, the bouldrome (pétanque court), and children's games complete the offer and delight both young and old.
In winter: this leisure center is an essential part of your stay in Les Houches thanks to the Piou-Piou Club, the forest snowshoe trail, and the free Nordic ski route.

PARC ANIMALIER DE MERLET

En été : Sur un ancien alpage, découverte de la faune de montagne en semi-liberté : chamois, bouquetins, marmottes et bien d'autres ! Réservation obligatoire. Fermeture été 2027.
En hiver : Entre décembre et mars, découvrez le Parc de Merlet lors de sorties raquettes organisées avec un accompagnateur en moyenne montagne.

MERLET ANIMAL PARK

In summer: In an old alpine pasture, discover the mountain wildlife roaming semi-free: chamois, ibex, marmots and many otherst Booking required. Closed summer 2027.
In winter: From December to March, let's discover the Merlet Park by taking part in snowshoeing outings organized with a guide.

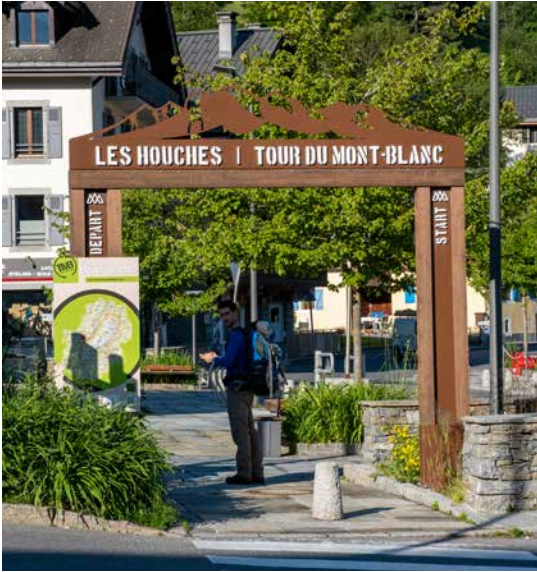
+33 (0)7 67 22 82 69
www.parcdermerlet.com



RÉSERVEZ VOTRE SÉJOUR ET VOS ACTIVITÉS
BOOK YOUR STAY AND ACTIVITIES



booking.chamonix.com



TOUR DU MONT-BLANC

Le village des Houches est un point de départ et d'arrivée du célèbre «Tour du Mont-Blanc», un itinéraire de 170 km à travers les Alpes françaises, italiennes et suisses. Réalisable en une dizaine de jours, ce trek offre des panoramas grandioses entre glaciers, alpages et villages traditionnels.

TOUR DU MONT-BLANC

The village of Les Houches is both a starting and finishing point of the famous «Tour du Mont-Blanc», a 170 km route through the French, Italian, and Swiss Alps. Completed in about ten days, this trek offers breathtaking scenery of glaciers, alpine meadows, and traditional mountain villages.



INDEX DES RÉSIDENCES

Aigle Royal (I')H4 100, route de la Gare	Charme (Ia)E4 Bât. Charousse - 133, ch. de la Charme Bât. Charamillon - 87, ch. de la Charme Bât. Chailloud - 37, ch. de la Charme	Jardins de Tacconnaz (Ies)K4 296, route de l'Ecole
Aiguille du Midi (I')I4 Bât. A - 255, avenue des Alpages Bât. B - 295, avenue des Alpages	Château A. B. C. & D (Ie)F4 Allée du Château	Kandahar I (Ie)G5 Bât. A : 16 place de la Fruitière Bât. B : 14 place de la Fruitière
Aiguilles Rouges (Ies)J4 86, route des Granges	Chevreuils (Ies)K4 1-10 allée des Chevreuils	43 Kandahar II (Ie)G5 380 route des Trabels
Aillouds (Ies)F5 526, route des Aillouds	Clarines (Ies)H5 98, chemin du Closot	Lilas (Ies)A2 70, chemin de la Chenalette
Alpages 1-2-3I6 780, route des Gens	Clos A Albertine (Le)J5 901, 957 & 961 route des Granges	Lilas (Ies)H5 Les champs
Alpages (Ies)I4 804, avenue des Alpages	Clos de la Diosaz (Ie)B2 1419, route de la Plaine Saint Jean	Lupins (Ies)J4 1453, avenue des Alpages
Amethystes (Ies)J4 66, 68 & 70 route des Granges	Copropriete sur la PlaceH5 67 place de la Mairie	Lynx (Ie)H5 48, route de Bellevarde
Ancolies (Ies)J4 Chalet A - 1142, avenue des Alpages Chalet B - 1144, avenue des Alpages Chalet C - 1146, avenue des Alpages	Cosmiques (Ies)I4 881 Avenue des Alpages	MaisonneuveE5 676 route de Maisonneuve
Arandellys (Ies)I4 Bât. A - 117 chemin des Arandellys Bât. B - 93 chemin des Arandellys	Cote des Neiges (Ia)H5 40, allée des Sorbiers	Marmottieres (Ies)H5 103, rue de l'Eglise
Arolles (Ies)I4 97 avenue de l'Aiguille Verte	Dahus (Ies)I4 80, chemin de Saint Antoine	Mazots de Kayla (Ies)F5 353 Route de Bellevue
Balcons d'Anaïte (Ies)I4 50 Rue de l'Aiguille Verte	Demoiselles (Ies)J4 Bât 1 : 240, route des Granges Bât 2 : 276, route des Granges Bât 3 : 45, allée des Cristalliers Bât 4 : 47, allée des Cristalliers Bât 5 : 49, allée des Cristalliers Bât 6 : 51, allée des Cristalliers Bât 7 : 71, allée des Cristalliers Bât 8 : 97, allée des Cristalliers Bât 9 : 99, allée des Cristalliers Bât 10 : 101, allée des Cristalliers	Mont-Blanc Plein SudI4 Bât A - 125, route Napoléon Bât B - 133, route Napoléon
BeauregardF4 255, allée des Diligences	Deux Chalets (Ies)K4 1er bât : 421 route du Pont 2ème bât : 423 route du Pont	Ours Blanc (I')G5 172, route des Trabels
Bechards (Ies)J4 45, route du Pont	Dome du Goutier (Ie)I4 643, avenue des Alpages	Pecleries (Ies)G5 483, rue de l'Essert
Bellevarde (Ie)H5 46, route de Bellevarde	Dryades (Ies)I4 650, avenue des Alpages	Petit Bechar (Le)G5 424 route de Tacconnaz
Bethulle 1 (Ie)H3 220, chemin du Rocher Doran Lot. «Prairie des Fleurs»	Eaux Rousses (Ies)I4 51, chemin de Saint Antoine	Petits Bechards (Ies)K4 346, route du Bois Rond
Bethulle 2 (Ie)H3 230, chemin du Rocher Doran Lot. «Prairie des Fleurs»	Esserts (Ies)G5 278, rue de l'Essert	Petites Roches (Ies)I4 741, avenue des Alpages
Bionnassay (Ie)E4 866, route des Chavants	Etoile du Midi (I')I4 807, avenue des Alpages	Prarion I (Ie)F4 Bât A - 56, place du Prarion Bât B - 58, place du Prarion
Bois Venants (Ies)H3 1744, route de Coupeau	Ferme de la CoteD3 30, chemin de Charousse	Prarion II (Ie)F4 Bât A - 50, place du Prarion Bât B - 52, place du Prarion Bât C - 54, place du Prarion
Bouquetins (Ies)K4 40, route du Cottage	Glieres (Ies)A2 87, chemin des Glieres	Prestige de SavoieI4 225, route Napoléon
Brevantines (Ies)K4 34, allée des Bréventines	Grand Balcon (Ie)F4 445, rue de Bellevue	Refuge de la GriazI4 245, route de la Griaz
Capucines (Ies)J4 113, route des Granges	Grand Tetras (Ie)F4 623, rue de Bellevue	Résidence Terra LosaH5 47 Imp. du Nant Fresnay
Chalets d'Alpage I, II & III (Ies)I6 780, route des Gens	Grandes Jorasses (Ies)I4 Chalet 1 : 27, chemin de Genevray Chalet 2 : 29, chemin de Genevray Chalet 3 : 31, chemin de Genevray Chalet A : 33, chemin de Genevray Chalet B : 35, chemin de Genevray	Roches (Ies)I4 746, avenue des Alpages
Chalets d'Elena (Ies)H5 152 Rue de l'Essert	Grange des Houches (Ia)J5 340 chemin du Platon	Royze (Le)H5 135 rue du Mont-Blanc
Carlaveyron (Ie)I4 71, allée du Carlaveyron	Granges d'en Haut (Ies)D4 Route de la Côte des Chavants	Rustica (Ie)H5 104, rue de l'Eglise
Chalets de Bellevue (Ies)G5 101 & 103, rue de Bellevue	Hameau de Pierre Blanche (Ie)E4 Allée des Diligences	Saint-Georges (résidence)G5 12 rue de Bellevue
Chalets de Maisonneuve (Ies)E5 746, 762 & 780 route de Maisonneuve	Hameau des Cristalliers (Ie)J4 183 & 187, allée des Cristalliers	Sainte Marie (résidence)H5 11, rue de l'Essert
Chalets de Tacconnaz (Ies)L4 90 & 92, chemin des Perce Neige	Hameau des Neiges (Ie)K4 434, route du Pont	Sapins I & II (Ies)F4 103, allée des Diligences
Chalets des GlaciersI4 255, route de la Griaz	Hauts de Chavants (Ies)F4 199, chemin Verney du Fouilly	Sitelles (Ies)E5 620, route de Maison Neuve
Chalet des Granges (Ie)J4 Avenue des Alpages Facé au garage Renault	Hermine (I')F4 20, allée des Diligences	Soleya (résidence Ie)F4 51 Route des Chavants
Chalets des Neige (Ies)K4 386, route du Bois Rond	Houches Village (Ies)H5 Bât A - 31, rue du Mont-Blanc Bât B - 50, clos du Village	Sonjeon (Ie)H5 171, rue du Mont-Blanc
Chalets des Roses (Ies)E5 797 & 799, route de Maisonneuve		Telemark (Ie)I4 460, avenue des Alpages
Chalets du Lac (Ies)A2 351 avenue de la gare		Tetras Lyre (Ie)F4 Rue de Bellevue
Chalets du Refuge (Ies)I6 999, route des Gens		Trois Frenes (résidence Ies)J4 24 Route du Pont
Chalettes (Ies)H5 Bât A - 125, allée des Sorbiers Bât B - 147, allée des Sorbiers		Tulipes (Ies)G5 224, rue de l'Essert
Chamois (Ies)I4 28, allée des Chamois Bâtiments A & B		Vieilles Fermes (Ies)J4 78 chemin du Bourgeat
		Wympet (Ie)G5 383, rue de l'Essert

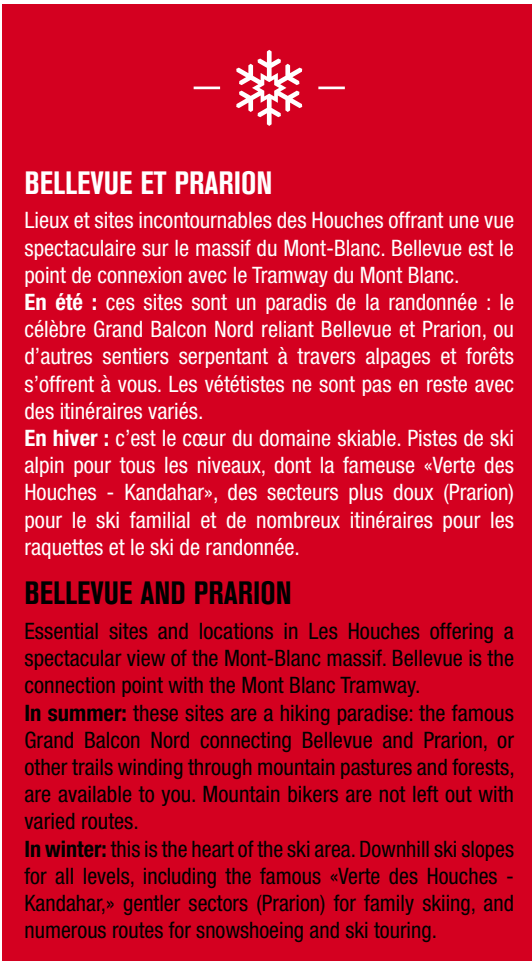


ALPAGES DE CHAROUSSE

Site pittoresque constitué de cinq fermes. Vue sur les aiguilles de Chamonix et la chaîne des Fiz.
Depuis le parking des Chavants, rejoindre la garderie municipale, proche des Tennis et remonter la route des S'Nailles face à vous, en direction de la Côte des Chavants. Cette route traverse les hameaux typiques. Suivre la direction de l'Ecole de Physique, puis bifurquer à gauche en direction de l'alpage de Charousse.
Durée : 2 heures aller-retour / Facile.

CHAROUSSE PASTURE

A picturesque site made up of five farms. View over the Aiguilles de Chamonix and the Fiz chain.
From the Chavants car park, head towards the municipal daycare, near the tennis courts, and go up the Route des S'Nailles in front of you, in the direction of the Côte des Chavants. This road goes through typical hamlets. Follow the signs for the School of Physics, then turn left towards the Charousse alpine pasture.
Duration: 2 hours round-trip / Easy.



BELLEVUE ET PRARION

Lieux et sites incontournables des Houches offrant une vue spectaculaire sur le massif du Mont-Blanc. Bellevue est le point de connexion avec le Tramway du Mont Blanc.
En été : ces sites sont un paradis de la randonnée : le célèbre Grand Balcon Nord reliant Bellevue et Prarion, ou d'autres sentiers serpentant à travers alpages et forêts s'offrent à vous. Les vététistes ne sont pas en reste avec des itinéraires variés.
En hiver : c'est le cœur du domaine skiable. Pistes de ski alpin pour tous les niveaux, dont la fameuse «Verte des Houches - Kandahar», des secteurs plus doux (Prarion) pour le ski familial et de nombreux itinéraires pour les raquettes et le ski de randonnée.

BELLEVUE AND PRARION

Essential sites and locations in Les Houches offering a spectacular view of the Mont-Blanc massif. Bellevue is the connection point with the Mont Blanc Tramway.
In summer: these sites are a hiking paradise: the famous Grand Balcon Nord connecting Bellevue and Prarion, or other trails winding through mountain pastures and forests, are available to you. Mountain bikers are not left out with varied routes.
In winter: this is the heart of the ski area. Downhill ski slopes for all levels, including the famous «Verte des Houches - Kandahar», gentler sectors (Prarion) for family skiing, and numerous routes for snowshoeing and ski touring.



PATINOIRE DES HOUCHES

Patinoire artificielle au centre du village. Possibilité d'assister aux Nocturnes Givrées, soirées de patinage offertes par l'équipe d'animations de l'Office de Tourisme pendant les vacances scolaires.

LES HOUCHES ICE-RINK

Artificial ice rink in the centre of the village. Possibility to attend the «NOCTURNES GIVRÉES» (nocturnal ice-skating), special free evening sessions offered by the Tourist Office during French school holidays.

25, avenue des Alpages
+33 (0)4 50 54 52 99



OPEN THE WAY

**NUMÉROS UTILES
USEFUL NUMBERS**

OFFICE DE TOURISME DES HOUCHES / LES HOUCHES TOURIST OFFICE
9 place de la Mairie, 74310 LES HOUCHES
+33 (0)4 50 55 50 62
info@leshouches.com
www.leshouches.com

MAIRIE DES HOUCHES / LES HOUCHES TOWN-HALL
1 place de la Mairie, 74310 LES HOUCHES
+33 (0)4 50 54 40 04
mairie@leshouches.fr
https://www.facebook.com/leshouches/
www.leshouches.fr

N° INTERNATIONAL DE SECOURS / INTERNATIONAL EMERGENCY
+112

© CRÉDITS PHOTOS / COPYRIGHTS :
OT Vallée de Chamonix-Mont-Blanc,
Alexandre Juillet Photographies,
Compagnie du Mont-Blanc, Benjamin Frison,
ESF Les Houches - Pierre Raphoz
Un Duvet pour Deux, Corentin Leray.

REALISATION
Cybergraph Chamonix
+33 (0)4 50 53 4810



INDEX DES RUES

Abreuvoir	chemin de l'	K5	Chavanne Vieille	chemin de	K4	Fantié	chemin du	I6	Mairie	place de la	H5	Rassettes	chemin des	I4/5
Aiguille verte	rue de l'	I4	Chavants	route des	E/F4	Faux	chemin des	J5	Maison Neuve	route de	E/F5	Ravan'Lire	chemin de la	E4
Aiguillette	chemin de l'	H6	Chavaux	chemin des	H6	Ferme	route de la	B1/2	Mar	route de	E/F5	Ravannets	chemin des	A4/5
Aillouds	route des	E4 à F5	Chenalette	chemin de la	A2 à B3	Flatière	route de la	F/H2	Merlet	chemin de	H2 à K2	Régent	chemin du	E/F4
Alisiers	chemin des	A4	Chevreuil	allée des	A2 à B3	Fleurs	chemin des	I5	Meyrants	chemin des	E4	Riondet	route du	H5
Alpages	avenue des	H4 à L3	Christ-Roi	chemin du	H3	Foillères	chemin des	F/G2	Mont-Blanc	rue du	H5	Rocailles	chemin des	H6
Anneys	chemin des	J4	Cristalliers	allée des	J4	Fond de Tacconnaz	chemin du	L3	Mont-Borel	chemin du	A6	Rocher Doran	chemin du	A6
Arandelys	chemin des	J4	Clair-temps	chemin de	K3	Fond du Pont	chemin du	J4	Montées	chemin des	D1	Rocher fendu	chemin du	I6
Arve	Promenade de l'	A2	Clozet	chemin du	H5	Fontaine	chemin de la	B4	Montvauthier	route de	B1 à C2	Rossetaz	chemin de la	C1
			Col de la Forclaz	chemin du	A6	Fontaines à Loye	chemin des	K3	Morand	chemin de	G3	Ru	chemin du	A2
Barne	chemin de la		Col de Voza	route du	F5/6	Forge du Lac	route de la	A/B2	Morand	chemin des	H3	Sablères	chemin des	E4
Bellevue	rue de	H5 à H6	Combe	chemin de la	E4	Fouilly	chemin du	E4 à F5	Mouilles	chemin des	B4	Saint-Antoine	chemin	I4
Bergerie	Chemin de la	F5	Côte	chemin de la	D3	Fruitière	place de la	G5	Moulin	chemin du	A5	Soldanelles	chemin de	H3
Biollay	chemin du	H2	Côte des Chavants	route de la	D/E4	Gare	avenue de la	A2	Nais	chemin du	F6	Sorbières	allée des	H5
Blanche	route	A/L 2/6	Coupeau	route de	H2 à H4	Gare	route de la	K4	Nant	chemin du	L4	Sorbières	allée des	H5
Bocher	route de	F2 à G4	Couttets	chemin des	J4	Gélinotte	chemin de la	H3	Nant Fresnay	route du	H5	Source du Châtelet	chemin de la	I5
Bois de la Bossenaz	chemin du	K4	Crêts	chemin des	J4	Geneyray	route des	H5 à I6	Nant-Jorland	route du	G4/5			
Bois de la Fontaine	chemin du	A/B4	Crêts	route sous les	G/H4	Gens	route des	H5 à I6	Napoléon	route	I/4/5			
Bois-rond	route du		Crêtaz	chemin de la	H2	Georgianne	chemin de la	K3	Neiges	allée des	D4	Taconnaz	route de	L4
Bonnet	chemin du	F/G5	Creuses	chemin des	D4	Gilères	chemin des	A2	Oratoire	chemin de l'	K1	Tannaz	chemin de la	I5
Bossez	chemin de la	K4	Creux	route de la	L4	Gorges	chemin des	B1	Ormy	chemin de l'	H6	Tannes	chemin des	D2
Bouchards	route des	A6	Drauds	chemin des	L4	Grande Vanays	chemin des	J4	Paradis	chemin du	H5	Théobalde Couttet	chemin	J4
Bourget	chemin du	J4	Drus	chemin des	I4	Grange-belle	route des	J4/5	Petit Béchard	chemin des	K4	Trabets	route des	A2/3
Bovresse	chemin de la	E4				Granges d'en haut	chemin des	J5	Pierri de la Croix	allée du	L4	Tremblay	chemin du	K5
Bréventines	allée des	K3/4				Griaz	route de la	I4/5	Plan de la Cry	chemin du	B1 à C4	Tremblay	chemin du	E4
						Grange Pierre	route de la	L3/4	Plaine Saint-Jean	route de la	B1 à C4	Trois Nants	chemin du	B2
Carbotte	chemin de la	E5				Gublin	chemin du	E4/5	Plan de la Cry	chemin du	G/H2			
Carlavoyron	allée de	I4				Guret	chemin du	G/H2				Vaudagne	route de	A/E 2/6
Chamois	allée des	I4										Vernes	chemin des	I6
Champ à Carrier	chemin du	I4										Verney du Fouilly	chemin	E4
Champs	chemin des	H5										Vi du Plan	chemin de	F4
Chanté	chemin du	I6										Via	chemin de la	H2
Chapelle	chemin de la	I4										Viaduc Sainte-Marie	chemin du	F4
Chapelle du Lac	chemin de la	B2										Vieux Four	chemin du	A5
Charme	clos de la	D3										Vieux Frère	clos du	J4
Charousse	allée du	D3										Villaz	clos du	A6
Chateau	allée du	F4										Violet	chemin de la	E4
Chateau St-Michel	chemin du	B2/3										Vogele	allée de	B1/2
Chatelard	chemin du	A2										Vorziers	chemin des	H4
Chatelet	allée du	H5												

LÉGENDE

Office de Tourisme Tourist Office	H5	Pharmacie Pharmacy	H5	Télésiège Chairlift	
Agence postale Post office	H5	Cabinet médical Doctor	H5	Télécabine Gondola	
Mairie Town-hall	H5	Optalmologie Ophthalmology	G5	Téléphérique Cablecar	
Espaces Olca Olca village hall	H5	Garderie Nurserie	F4 et H5	Parking Car park	
Opening in 2026		Tennis Tennis court	F3	Parking payant Paid car park	
Eglise Church	H5	Terrain de pétanque	F4	Parking longue durée gratuit	
Cimetière Cemetery	H5	Terrain multi-sport	H5	Free long-stay car park	
Musée Museum	H5	Multisport ground	H5	Gare Railway station	
Départ TMB TMB start	H5	Espace Animation	H5	Arrêts de bus régulier	
Parcours d'orientation	A2 et F4	Auditorium	H5	Regular bus stops	
Pumptrack	B1 et F3	Musée Museum	H5	Arrêts navette Shuttle stops	
Aire de jeux Playground		Départ TMB TMB start	H5	D'autres arrêts peuvent être disponibles	
Aire de pique-nique Picnic area		Parcours d'orientation	A2 et F4	Plus d'infos : Chamonix Mobilité	
Camping Camp site	G5	Super U	J4	site internet / application / brochure	
Salle d'escalade Climbing center	G5	Carrefour Contact	H5	Other stops may exist	
Services techniques	H5	Marché des producteurs locaux	K4	More infos : Chamonix Mobilité	
Station service Gas station	J4	Local farmers market	K4	web site / application / booklet	
Total	J3				
Elan	I4				
Toilettes Toilets					
Tri sélectif Recycle bins					

RÉSIDENCES

1	Les Granges d'en Haut	D4
2	Le Hameau de Pierre Blanche	E3
3	Chalets Elena	H5
	152 Rue de l'Essert	
HOTELS		
1	La Fontaine	B4
2	Ibis	G5
3	Le Montagny	K4
4	Les Campanules	H3
5	Chalet du Bois	I4
6	Le Saint-Antoine	I4
7	Rocky Pop	J4

GÎTES, CHAMBRES D'HÔTES

1	Chalet Viñales Ch. d'Hôte	E3
2	Gîte Michel Fagot	H5
3	Gîte Les Méandres - Tupilak	H3

